

Годъ

ЯКУТСКІЯ

XII.

ЕПАРХИАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходить два раза
въ мѣсяцъ 1 и 16
числа. Цѣна за годъ
съ пересылкою
6 руб. 50 коп.

1898 г.

февраля 1 дня.

№ 3.

Подписка при-
мается въ редакціи
Епархіяльных Вѣ-
домостей при Якут-
ской духовной семи-
наріи.

Отдѣлъ оффиціальній.

Указъ Святѣйшаго Синода.

Указъ Святѣйшаго Синода.

Указъ Его Императорскаго Величества Самодержца Все-
россійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Прео-
священному Никодиму, Епископу Якутскому и Вилюйскому.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій
Правительствующій Синодъ имѣли сужденіе о настоящемъ бѣд-
ственномъ положеніи православныхъ жителей Эпира и Фессаліи.
Приказали: Греко-турецкая война нынѣшняго года породила неис-
числимыя тяжелыя бѣдствія для единовѣрнаго намъ греческаго
населенія не только въ Фессаліи и другихъ мѣстахъ Эллінска-

го королевства, занятыхъ непріятелью, но и въ Эпирѣ, турецкой области, по пути передвиженія и расположенія турецкихъ войскъ. Множество греческихъ селеній подверглись опустошенію и разоренію. Жители лишились крова, имущества, домашняго скота, жатвы съ полей, снятой чужими или потоптанной войсками. Уже и нынѣ многіе греки, и взрослые, и дѣти, питаются, за неимѣніемъ хлѣба, травою, а съ наступленіемъ зимы имъ предстоятъ неизобразимые ужасы голода, холода и всевозможныхъ лишеній. Въ довершеніе горя нѣтъ у нихъ и сѣмянъ для посѣва на будущій годъ. Святотатственные руки не пощадили и святыни православныхъ храмовъ и обителей; многіе изъ нихъ разграблены и поруганы: святыя престолы и жертвенники сдвигались съ своихъ мѣстъ и обращались на недостойное житейское употребленіе; церковно-богослужебные сосуды и облаченія расхищались солдатами, продавались евреямъ; святыя иконы повреждались, обезображивались, раскалывались на топливо; евангелія и другія церковныя книги разрывались въ клочья и разбрасывались. Православные храмы, опустѣлыя послѣ разгрома, остаются доселѣ безъ пѣнія, священники безъ возможности совершать въ нихъ службы Божіи, пасомые безъ благодатнаго молитвеннаго утѣшенія и назиданія. Отечески скорбя о бѣдствующихъ братьяхъ нашихъ по вѣрѣ и въ тоже время пріемля во вниманіе искони присущія чадамъ святой Церкви и многочисленными опытами засвидѣтельствованная щедродательность, сердечную отзывчивость къ нуждамъ и бѣдствіямъ ближнихъ, какъ единовѣрныхъ, такъ и иновѣрныхъ, всегдашнюю готовность придти къ нимъ на помощь, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: 1) въ пользу пострадавшихъ единовѣрныхъ намъ грековъ Фессаліи и Эпира установить во всѣхъ церквахъ Имперіи сборъ пожертвованій въ теченіе одного мѣсяца, начиная со дня полученія

на мѣстѣ указа о настоящемъ суднальномъ опредѣленіи; 2) изъ специальныхъ средствъ Святѣйшаго Синода отпустить, на тотъ же предметъ *четыре тысячи рублей*, съ отнесеніемъ этой суммы на кредитъ по усмотрѣнію Хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Управленія; 3) поручить Хозяйственному Управленію приобрести и препроводить чрезъ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ послу нашему въ Константинополь, для раздачи въ пострадавшія церкви Янинской и Никопольской епархій въ Эпирѣ, священные сосуды, иконы и облаченія, на сумму до *четырехъ тысячъ рублей*, съ отнесеніемъ сего расхода на счетъ состоящаго въ распоряженіи Св. Синода капитала, завѣщаннаго надворнымъ совѣтникомъ Вишневымъ въ пользу православныхъ церквей, обуреваемыхъ отъ магометанства и 4) предписать епархіальнымъ преосвященнымъ сдѣлать распоряженіе, чтобы всѣ имѣющія поступить пожертвованія были препровождаемы мѣстными духовными консисторіями въ Хозяйственное Управленіе для отправленія ихъ по назначенію.

Для исполненія настоящаго опредѣленія, передать выписку изъ онаго въ Хозяйственное Управленіе, а Суднальнымъ конторамъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ, духовнику Ихъ Величествъ и протопресвитеру военнаго и морскаго духовенства послать указы, Ноября 20 дня 1897 года. Подлинный за надлежащимъ подписомъ. На семъ послѣдовала резолюція Его Преосвященства слѣдующая: 4 января 1898 года. Въ Якутскую Духовную Консисторію, которой предлагаю сдѣлать немедленно зависящее отъ нея по сему распоряженію, съ пропечатаніемъ сего указа въ мѣстныхъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ. Никодимъ, Епископъ Якутскій и Вилюйскій.



Отдѣлъ неофициальный.

Къ вопросу о транскрипци и переводахъ на якутскій языкъ священ-
ныхъ и богослужебныхъ книгъ.—О Сунтарскомъ храмѣ.—Объявленіе.

Писалъ я и отъ себя этимъ священникамъ, чтобы они сказали мнѣ что-либо о достоинствѣ тунгузскихъ переводовъ, но свѣдѣнія сіи не скоро получимъ отъ нихъ; а что увѣдаю, незамедлю сообщить. Думается мнѣ, что не есть-ли это какой особый языкъ, потому что тунгусы другихъ мѣстностей не понимаютъ этого языка. Самъ же я нисколько не свѣдущъ въ этихъ премудростяхъ. Покойный о. архимандритъ Аввакумъ, что-то помнится, толковалъ о натурѣ этого языка и едва-ли не находилъ въ немъ сходство съ японскимъ. Но увѣрить не смѣю. Просимыхъ Вами книгъ якутскихъ не могу доставить столько, сколько Вамъ нужно, потому что нѣкоторыя почти всѣ израсходованы. Впрочемъ препровождаю нижеслѣдующаго названія книги: Евангелія 6 экземпляровъ, Апостола 4 экземпляра., Грамматики 6, Букваря 2. Прочихъ книгъ какъ то: Часослова, Требника, Литургіи, Указаніе пути въ Царствіе Небесное, въ настоящее время не имѣю при себѣ, такъ какъ онѣ всѣ разобраны по сельскимъ церквамъ. Если найду гдѣ лишнія, отберу и перешлю Вамъ. Перехожу къ замѣчаніямъ. На страницѣ 260 въ словѣ *унтаванъ*, кромѣ affix'a иногда необходимо бываетъ выставлять и личное мѣстоимѣніе, къ которому онъ притягается. Въ данномъ случаѣ безъ добавленія личнаго мѣстоимѣнія выражалась-бы мысль такая: сапоги не мои, не твои, а третьяго лица, только не того именно, о которомъ рѣчь идетъ. Но въ большинствѣ случаевъ при притяжательныхъ суффиксахъ, личныя мѣстоимѣнія опускаются, или замѣняются настоящими притяжательными склонен-

ніями (мой, твой, ихній и т. п.) Складъ рѣчи (стр. 262) отъ малѣйшей перестановки словъ или извращается или уклоняется. И въ русскомъ языкѣ тоже, только мы не радимъ о семъ. Вовсе не то значить: „не однимъ хлѣбомъ живетъ человекъ“ а „(живетъ) не хлѣбомъ однимъ“. На первую мысль стоитъ набавить „два или три хлѣба“, ну, и живъ будетъ человекъ. А въ последнемъ „ничѣмъ, кромѣ хлѣба“. Еще болѣе. Можетъ искажаться смыслъ рѣчи отъ неправильнаго запинанія при чтеніи пѣсней, протяжно сложенныхъ. Переводите на какой угодно языкъ буквально ирмосъ „Любити убо намъ“ и всякій выслушавъ, скажетъ: „удобѣ молчаніе, не удобно есть“. Нужно въ такихъ случаяхъ каждую мысль выражать особымъ предложеніемъ, а не гоняться за каждымъ существительнымъ, оплетеннымъ десятою прилагательными и числительными. Не менѣе затрудненій при передоженіи какихъ-бы-то ни-было статей на эти языки по немѣнью въ этихъ языкахъ глагола „имѣю“ замѣняемаго *sum*, и мѣстоимѣнія „который“. Въ такихъ случаяхъ все, чѣмъ владѣть „который“ должно стать напередъ. А на такое извращеніе другіе смотрятъ какъ на ересь. Въ якутскомъ языкѣ такъ же, какъ и въ тунгусскомъ и татарскомъ слова „братъ и сестра“ не существуютъ, а для старшаго, средняго и младшаго брата и сестры есть особыя наименованія. Родные братья (одного отца и матери) именуются *эмьстѣ родившимися*, но это, отнюдь не двойни, а двойни особливо имѣють названіе „игиря“. Во избѣжаніе этихъ, не всегда умѣстныхъ подробностей и могущихъ производти неточностей, мы ничтоже мудрствуя, замѣняли таковыя случаи русскими именами, особенно если онѣ въ употребленіи у якутовъ, какъ на примѣръ слово „братъ“.

для обозрѣнія церквей, то, по возможности, постараюсь дополнить и остальную коллекцію. По новости опыта якутскаго перевода, усматриваются разныя несовершенства въ ономъ. Что усмотрѣно несовершеннаго и неточнаго въ переводахъ, то, по разумѣнію, исправлено. Желаемъ приступить къ новому изданію, а Васъ просимъ: не благоволите-ли принять на себя трудъ печатанія сихъ книгъ. Намъ думается, что съ печатаннаго не потребуетъ большаго труда печатать; а еслибы и оказались какія неточности въ буквахъ, то онѣ будутъ исправлены здѣсь чернилами. Книги историческія весьма вѣстны и точны, но догматическія и нравственныя, по неразвитости якутской расы, далеко не могутъ равняться съ первыми. Если правду говорить, то и на русскомъ языкѣ Евангеліе гораздо понятнѣе, чѣмъ посланія апостольскія или Псалтирь, потому что при чтеніи послѣднихъ нужны огромныя предварительныя знанія историческія, безъ которыхъ ничего нельзя понять. А якутъ откуда наслушается исторій?

Буду ожидать отъ Васъ милостиваго увѣдомленія относительно предполагаемаго печатанія якутскихъ книгъ, а до той поры позвольте быть именоваться

Вашего Превосходительства и т. д.

18 сентября 1881 года.

№ 247.

Г. Якутскъ.

Его Пресвященству,

Пресвященнѣйшему Діонисію, Епископу

Якутскому и Вилюйскому.

Посланныя Вами при отношеніи, отъ 18 сентября 1881 года за № 247, книги: 6 экз. Евангелій, 4 экз. Апостола, 6 экз. Грамматикъ, 2 экз. Букваря и 1 краткая Священная Исторія—

всѣ на якутскомъ языкѣ, предальный путь совершили благополучно и получены въ подной сохранности 17-го ноября 1881 года. Съ искреннею благодарностью принявши, для своего поученія и въ пособіе при своихъ занятіяхъ, по одному экземпляру, Переводческая комиссія передала остальные экземпляры, отъ Вашего имени, въ Казанскую духовную академію. Если Вашему Преосвященству угодно будетъ поручить комиссіи печатаніе якутскихъ книгъ, то комиссія постарается исполнить это съ возможною тщательностью, какъ по своей обязанности, такъ и по сочувствію къ трудамъ и нуждамъ Вашей миссіи. При этомъ комиссія считаетъ долгомъ изложить нѣкоторыя соображенія.

1). Казанскія типографіи не представляютъ такого богатства шрифтовъ, какъ Московская Синодальная типографія. Особенно Казань бѣдна славянскими буквами. Мы не можемъ сдѣлать такихъ роскошныхъ изданій, какъ Ваше Евангеліе или Апостоль, а приблизительно въ родѣ краткой Священной Исторіи, напечатанной въ Якутскѣ въ 1867 году.

2). Комиссія полагае-бы болѣе полезнымъ и основательнымъ собственныя имена и вообще слова, прямо взятая изъ церковнаго и русскаго языковъ, писать по ихъ русской орфографіи. Въ якутскихъ переводахъ они поставлены по буквамъ на полудорогѣ между звуками якутскими и русской орфографіей. Напримѣръ, въ Евангеліи пишется: Пётуръ, вмѣсто Пётръ; Иисусъ, Руфъ, а въ грамматикѣ Вашей пишется: Иисусъ (стр. 125)? Если желалось приблизить къ якутскому произношенію, то почему написано: Филиппъ, а не Силиппъ, (Θеодоръ и Θедоръ писано въ грамматикѣ якутской Сѣдерь или Сѣдьярь), какъ требуетъ якутская грамматика (§8)?

3). Комиссія просила-бы Ваше Преосвященство на пер-

выхъ порахъ прислать ей для печатанія небольшую книжку гражданскими буквами, ради опыта, въ дѣлѣ для нея новомъ. Комиссія печатаетъ свои изданія очень скромно, въ форматахъ маленькихъ, ради экономіи и для удобства инородческимъ ученикамъ. Для большаго распространенія христіанскихъ книгъ въ массѣ инородческаго населенія уютный форматъ и дешовое изданіе нельзя не признать полезными. (4). Комиссія не общается, чтобы она могла всѣ Ваши многочисленныя и обширныя переводы напечатать въ короткое время по недостатку для этого денежныхъ средствъ и по немѣвнѣю свободныхъ и опытныхъ по якутской части людей, которые могли-бы заняться исключительно якутскими изданіями. Вы изволили уже видѣть тунгузскіе переводы, изданныя въ Казани; но Комиссія представляетъ при семъ еще нѣсколько своихъ изданій для крещеныхъ татаръ и алтайцевъ, какъ образецъ своего скопидомства. Итакъ, Владыко, благоволи те прислать книжину для напечатанія; мы съ трепетомъ и азартомъ, свойственными впервые принимающимся въ дѣло, приедемся за исполненіе Вашихъ порученій. (51-1. II. етаМ)

Испрашивая святительскаго благословенія, съ искреннѣйшимъ уваженіемъ и душевнымъ сочувствіемъ, имѣю честь и т. д.

28 февраля 1882 года.

№ 77.

Г. Казань.

Его Пресвященству,
Пресвященнѣйшему Діонисію,

Епископу Якутскому и Вилюйскому.

Имѣю честь представить Вашему Пресвященству, въ двухъ экземплярахъ, 1-й листъ часто отпечатаннаго Служебника, какъ доказательство, что исполненіе Вашего порученія уже началось, и

какъ образчикъ шрифта, оттиска, бумаги и формата, на которые да
будетъ возрѣбно Вами окомъ благосклонности и снисхожденія. Вмѣ-
стѣ съ симъ покорнѣйше прошу, какъ этотъ, такъ и слѣдующіе,
которые по мѣрѣ отпечатанія будутъ отправляться къ Вамъ за
бандеролью, тщательно просматривать и выписывать всѣ опечатки и
погрѣшности на полѣ корректурнымъ способомъ, и когда наберет-
ся исправленныхъ такимъ образомъ листа 3-4, тогда благоволите
возвращать мнѣ въ одномъ экземплярѣ исправленные листы,
для отпечатанія въ концѣ книги реэстра опечатокъ.

Принося искреннѣйшія поздравленія и благожеланія въ
наступившемъ новомъ 1883 году и испрашивая Вашего свя-
тительскаго благословенія на начавшееся печатанье, да будетъ
оно съ Божіею помощію окончено благополучно и успѣшно, съ
искреннимъ почтеніемъ и душевною преданностію имѣю честь
быть Вашего Преосвященства покорнѣйшій слуга Н. Ильмин-
скій. Дир. К. учит. семинаріи.

Рс. Нѣтъ ли съ Охотска-го извѣстій о удачности или
неудачности моей самодѣльной передѣлки тунгусскаго Евангелія
(Матѣ. II, I-15), въ концѣ напечатанной нами книжки, и во-
обще какъ это изданіе Комиссіи принято тунгусами?

Н. Ильминскій.
1882 г. 26 дек.
Г. Казань.
№ 830.

Преосвященнѣйшій Владыко,
М—вый Отецъ и Архипастырѣ!

По окончаніи печатанія Канонника на якутскій языкъ
опредѣлились слѣдующіе расходы: бумаги двойной газетной про-
клеенной 16 стопъ по 6 рублей 25 коп. ровно на 100 руб. (100) р.
безъ коп. Наборъ 12³/₄ листовъ по ВОСЕМЬ (8) руб. за листъ.

102 р.), за отпечатаніе 1000 экземпляровъ—13 рублей; наборщику за отлично-усердную работу 5 руб., всего 220 рублей.

Ожидая Вашего указанія о печатокъ (доселѣ получены отъ Васъ только первый листъ), я не напечаталъ обложекъ. Считаю долгомъ испрашивать Вашего разрѣшенія на слѣдующіе вопросы:

1). Въ мастерской семинаріи можно переплести въ картонковыя корочки съ коленкоровымъ корешкомъ по 12 копѣекъ, за 900 экземпляровъ **СТО ВОСЕМЬ** руб. (108) р.

2). Или можно въ этой же мастерской сброшюровать въ бумажную обложку, это обойдется руб. въ **ТРИДЦАТЬ** (30 р.).

3). Или же прикажите отправить Вамъ все книги (т. е. 900 экземпляровъ) въ листахъ.

По этимъ вопросамъ ожидаю Вашего Архипастырскаго разрѣшенія.

Имѣю честь присовокупить, что къ заказаннымъ Вами 900-мъ экз. книги я осмѣлился присовокупить еще 100 экз. книги, для раздачи и разсылки ученымъ и миссіонерскимъ учрежденіямъ и для передачи въ Казанскую духовную академію, гдѣ Якутскіе труды могутъ быть полезны и необходимы, какъ для Переводческой комиссіи, такъ и для миссіонерскаго отдѣленія. Служебникъ съ пасхальною службою должны занять около 20-ти печатанныхъ листовъ. Такъ какъ бумага, на которой напечатанъ Канонникъ, въ Казанской торговлѣ теперь не находится, то по сему, а такъ же и ради важности литургій, я взялъ для Требника гораздо лучшую бумагу, по 8 руб. за стопу. Такимъ образомъ, печатаніе Требника обойдется нѣсколько дороже сравнительно съ Канонникомъ.

Испрашивая святительскаго разрѣшенія, съ глубочайшимъ уваженіемъ и преданностію, честь имѣю быть Вашего Прозвѣщенства усерднѣйшій слуга, Директоръ учительской семинаріи Николай Ильминскій, 1883 года 26 апрѣля № 223 Г. Казань.

Старая Сунтарская церковь во имя Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы.

О возникновеніи Сунтарской Введенской церкви въ церковныхъ документахъ при ней значится слѣдующее: „Первая Сунтарская церковь построена въ 1764 г., и здѣніемъ протоіерея Василия Попова.“ И это все. Но преданіе, сохраняемое правнуками о. Василия, подтверждается современными мѣстными старцами, и гласитъ слѣдующее: около 1760-хъ годовъ, въ нынѣшнемъ Сунтарскомъ селѣ жилъ священникъ В. Поповъ (впослѣдствіи протоіерей), на долю котораго выпало просвѣщеніе святымъ крещеніемъ мѣстныхъ жителей якутовъ, бывшихъ въ то время наигрубѣйшими язычниками и приверженцами шаманизма. У о. Василия, какъ свидѣтельствуютъ его потомки, было много дѣтей: сыновья обучались въ Иркутскѣ. Домашняя обстановка его была крайне бѣдна и самая жизнь исполнена была всякихъ лишеній. Такъ, въ тогдѣшнее время возможность купить горсть муки, являлась для о. Василия несбыточною мечтой; тогда о мѣстномъ дѣлобашествѣ еще не было и рѣчи; привозная же мука, какъ и другіе предметы потребленія, были недоступны по дѣнѣ, ибо о. Василій, этотъ первый просвѣтитель части обширной Якутской области, жилъ исключительно на скудныя средства, ассигнуемыя ему въ жалованье Иркутской епархіей, а якуты того времени, еще не сознавшіе пользы православія, ничего не платили за исправленіе требъ, говоря: „мы не нуждаемся въ

крещеніи, если нужно наше крещеніе, что и пусть крестятъ, а давать не дадимъ." Малѣйшая попытка священно-служителя получить вознагражденіе за свои труды могла вызвать со стороны мѣстнаго населенія ропотъ и неудовольствіе. За то и безкорыстіе духовнаго отца съ теченіемъ времени встало ввнущать якутамъ довѣріе и уваженіе къ духовному сану его, возвышая мало-по-малу вліяніе его въ якутской средѣ. Не разъ хотѣвшаго вступить въ бракъ Грустно было видѣть и о. Василию, что въ постоянномъ мѣстѣ его пребыванія нѣтъ даже храма, а помочь горю было нечѣмъ, такъ какъ окрестные жители поды разными предложениями уклонялись отъ участія въ построеніи церкви; неоднократно высказывалъ онъ, что если бы имѣлъ состояніе, то большую часть его употребилъ бы на построеніе небольшой церкви, и хотя бы вмѣстимостію бы человекъ отъ 10 до 50. Таковыя обстоятельства, имѣвшіяся однимъ необычайнымъ событіемъ. Было одинъ изъ лѣтнихъ дней дѣвочка-якутка, выгоняя на пастбище коровъ, случайно наткнулась на множество бѣлыхъ, блестящихъ кружковъ, лежавшихъ на взрытомъ копытами воловь мѣстѣ. Не думая и не зная, что это были серебряныя монеты, и прельстившись заманчивымъ видомъ ихъ, она взяла съ собою нѣсколько изъ нихъ въ качествѣ игрушекъ. Увидавши, что дѣвочка играетъ монетами, супруга о. Василия спросила: "откуда ты ихъ взяла?" Дѣвочка подробно рассказала ей, съ указаніемъ мѣста нахожденія чудныхъ кружковъ, присовокупивъ, что тамъ ихъ еще много. О. Василий, уже знавшій изъ рассказовъ о существованіи клада, поспѣшилъ удостовѣриться лично: онъ взялъ съ собою работника Карчагана и пошелъ по указанію дѣвочки на то мѣсто, откуда она принесла серебряныя монеты. Предположеніе о существованіи на семь мѣстѣ клада не обмануло его, въ не-

ходила отъ звѣродововъ въ руки „стариковъ“ (извѣстныхъ богачей), пользовавшихся въ тогдашнее время среди своихъ соотечественниковъ неограниченнымъ авторитетомъ. Эти старики, въ свою очередь, сбывали склепное по мелочамъ уже гуртомъ съ большою прибылью. Расплата производилась исключительно серебряною монетою, извѣстною у якутовъ подъ названіемъ „Екатерининской“, которая богачами употреблялась въ большомъ количествѣ на украшеніе женскаго платья и сбруи (у якутовъ много старинныхъ вещей, обдѣланныхъ серебромъ, указывающихъ на обиліе серебра стараго времени), а также зарывалось въ землю. Последнее дѣлалось съ такою цѣлью: почти до начала текущаго столѣтія тѣло якута не предавалось землѣ, а полагалось на лабазѣ, воздвигаемый на желаемомъ покойникомъ или покойницею мѣстѣ. При этомъ умершій снабжался разною провизіею, цѣнными вещами, пушшиной, лукомъ со стрѣлою и другими орудіями. По мнѣнію тогдашняго якута, руководившагося въ своей жизни разнаго рода суевѣріями, человѣческая душа въ загробной жизни нуждалась не только въ пищѣ для подкрѣпленія силы, но и въ разныхъ орудіяхъ и средствахъ для борьбы съ нечистыми силами. Вѣроятно, эта цѣль-обстоявить умершаго родственника условіями земной жизни, побудила какого-нибудь богача-якута зарыть и то серебро, которое найдено было въ Сунтарахъ.

Описываемая церковь, будучи въ 1854 г. переименована во имя Святителя и Чудотворца Иннокентія, перваго епископа Иркутскаго, въ 1893 году, съ разрѣшенія и благословенія епархіальнаго Владыки, разобрана, какъ пришедшая въ совершенную ветхость и вновь возстановлена на прежнемъ мѣстѣ во имя того же Святителя. Новая церковь окончена постройкою въ 1895 г. и на другой годъ освящена малымъ освященіемъ.

Нынѣ предствитъ полное торжественное освященіе ея, имѣющее совершиться Богъ велить во время посѣщенія Сунтаръ Его Преосвященствомъ при обозрѣніи епархіи.

Прежнее наименованіе этой церкви перешло къ другой, построенной тамъ же въ 1853 году.

Нельзя не упомянуть о создателяхъ новаго храма, жертвовавшихъ исключительно изъ желанія увѣковѣчить память строителя прежняго храма, а именно: о купцахъ Иннокентіи и Иванѣ Александровичахъ Поповыхъ, потомкахъ создателя древняго храма, которые пожертвовали до 4000 рублей; лицами изъ духовенства якутской епархіи, происшедшими изъ потомства о. Василія, пожертвовано до 1000 рублей, 2000 рублей пожертвовано мѣстными инородцами, носящими фамилію Поповыхъ. Наконецъ, много содѣйствовало дѣлу построенія въ Сунтарахъ новаго храма настоятель мѣстной церкви, свящ. Н. Верещагинъ.

Праха о. Василія покоится въ церковной оградѣ; надгробнымъ украшеніемъ служить наружный крестъ прежней церкви, снятый при разборкѣ ея. Потомки его составляютъ въ настоящее время почти $\frac{1}{3}$ всего духовенства Якутской епархіи. Желательно было-бы, чтобы кто-нибудь изъ нихъ подробно и обстоятельно изложилъ жизнь и труды по пастырству этого виднаго изъ дѣятелей по разпространенію христіанства среди инородцевъ Вилюйскаго округа.

Сообщилъ учитель Берденск. церковно-приходской школы,
Илья Поповъ, 1897 г. ноября 30 дня.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Протоіерей *Феодоръ Стуковъ*

Печатать дозволяется. Якутскъ. Февраля 10 дня, 1898 года.

Цензоръ, Преподаватель Семинаріи *Стефанъ Парышевъ*.

Печатано въ Якутской Областной Типографіи.